

etwas anders, als ein 28 sanfter Schlaf in der 29 Kühle eines schönen Abends, welcher 30 einem noch schönern Morgen 31 vorangehet?

la morte 26 del virtuoso 27 qualche cosa altro 28 un dolce sonno 29 freschezza 30 ad un più bel mattino 31 precede.

Wie viel deutsche Meilen sind von hier bis ...?

Wie ist der Weg?

Der Weg ist immer gut bis —.

Er ist sehr sandig; — er gehet bergauf; — er ist felsig; — er ist sehr steil.

Werden die Posten auf dieser Straße gut bedient?

Sehr langsam; man muß oft auf die Pferde warten.

Wie viel muß man fürs Pferd bezahlen?

Ich weiß, daß es zwei verschiedene Straßen von hier nach — gibt.

Welches ist die bessere? Welches ist die kürzere?

Ich werde die Reise zu Fuß — zu Pferde machen.

Ich möchte gern eine Rückfuhr (Retour) finden.

Was wird es mich kosten, mit einer Rückfuhr zu fahren?

In wie viel Tagen werden wir diese Reise machen?

Ich finde, daß er zu viel verlangt; ich will nur — geben.

Ist der Wagen bequem und sicher?

Ist er bedeckt? hängt er in Riemen? in Federn? zu wie viel Plätzen?

Quante leghe tedesche ci sono di qui a ...?

Com'è la strada?

La strada è sempre buona sino —.

È molto sabbioncica — è in salita, — è dirupata, — è molto erta.

Le poste vengono ben servite su questa strada?

Molto lentamente, bisogna spesso aspettare i cavalli.

Quanto si deve pagare per cavallo?

So, che ci sono due differenti strade di qui a —.

Qual è la migliore? qual è la più corta?

Io farò il viaggio a piedi — a cavallo.

Bramerai di trovare un qualche ritorno.

Quanto mi costerà per andare con un ritorno?

In quanti giorni faremo noi questo viaggio?

Trovo che domanda troppo; non vo' dare che —

Il legno è egli comodo e sicuro?

È coperto? è sospeso a correggioni, a molle? di quanti posti?

LEZIONE DECIMASESTA.

1 Der wahre Zweck 2 der Moral ist, 3 die wahren Güter

1 Il vero scopo 2 della morale 3 i veri beni 4 dagli

Filippi, Grammatica